



# Chai Nat

## E - CATALOG

จัดทำโดย สำนักงานพาณิชย์จังหวัดชัยนาท



## บทนำ

จากนโยบายของกระทรวงพาณิชย์ ในการสร้างความเข้มแข็งให้เศรษฐกิจฐานราก (Local Economy) ซึ่งได้มีการสร้างทีมเซลล์แมนจังหวัด และ เซลล์แมนประเทศ เป็นผู้ขับเคลื่อน และ ผลักดันการค้าระหว่างกัน โครงการนี้จึงเป็นโครงการที่เน้นการสร้างทีมเซลล์แมนให้เข้มแข็ง และ ทันต่อกระแสการเปลี่ยนแปลง สามารถส่งเสริมเชื่อมโยงการค้าทั้ง B2B และ B2C ส่งเสริมการค้าจำหน่ายสินค้าออนไลน์ การเจรจาธุรกิจทั้งในและต่างประเทศ ยกย่องราคาสินค้า โดยเฉพาะสินค้า Local Plus ที่ตอบโจทย์การสนับสนุนสินค้าท้องถิ่นตาม BCG Model เพิ่มโอกาสทางการตลาด และช่องทางจำหน่าย เน้นสร้างการมีส่วนร่วมของเซลล์แมนจังหวัด ในการขับเคลื่อนเศรษฐกิจชุมชน ผลักดันการใช้ Soft Power เพื่อเพิ่มศักยภาพการแข่งขัน โดยเน้นการพัฒนา และประชาสัมพันธ์ สร้างการรับรู้ และส่งเสริมศักยภาพสินค้าที่มีอัตลักษณ์ของแต่ละจังหวัด รวมถึงการต่อยอดองค์ความรู้ ให้ทีมเซลล์แมน เรียนรู้การใช้ Soft Power ในการจูงใจผู้บริโภคทั้งในประเทศ และต่างประเทศโดยผ่าน อัตลักษณ์วัฒนธรรมสินค้าไทย

ดังนั้น สำนักงานพาณิชย์จังหวัดชัยนาท จึงดำเนินกิจกรรมเพื่อส่งเสริมภาพลักษณ์ ประชาสัมพันธ์ในการทำสื่อประชาสัมพันธ์ เพื่อการเจรจาธุรกิจ โดยการจัดทำ E - Catalog เพื่อกระตุ้น และพัฒนาเศรษฐกิจ เพื่อช่องทางจำหน่ายสินค้า สร้างรายได้พร้อมทั้งประชาสัมพันธ์สินค้า ที่มีศักยภาพ และได้มาตรฐานของจังหวัดชัยนาท คณะผู้จัดทำหวังเป็นอย่างยิ่งว่า สาระสำคัญ ใน E - Catalog ฉบับนี้จะประโยชน์ต่อผู้อ่านได้ไม่มากนักน้อย

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดชัยนาท



## Preface

In line with the policies set forth by the Ministry of Commerce to strengthen the local economy, the creation of salesman teams at both the provincial and national levels has emerged as a driving force to boost intertrade. This project focuses on establishing robust and adaptable salesman teams capable of fostering trade connections, both B2B and B2C spheres. It also aims to promote online product distribution and facilitate business negotiations within and beyond national borders. By elevating product prices, particularly for Local Plus goods that meet the demands outlined in the BCG Model, this initiative presents opportunities to enhance market potential and distribution channels. Emphasizing the active involvement of provincial salesman teams in driving local economic growth, this project endeavors to foster competitive capabilities. It highlights the development and promotion of unique products that represent the distinct characteristics of Samut Sakhon province, while also encouraging knowledge-sharing among salesman teams to leverage the effective use of soft power in motivating consumers, both domestically and internationally. Through the cultural identity of Thai products.

Therefore, the Commerce office of Chai Nat has undertaken activities to promote and enhance the image through media communication to facilitate business negotiations. In the form of an E-Catalog, this initiative aims to stimulate and develop the economy by providing an additional channel for product distribution, generating income, and promoting products with potential that meet the standards of Chai Nat Province. The authors hope that the key information in this E-Catalog will be of benefit to readers, regardless of the extent.

Commerce office of Chai Nat

## 引言

在商务部壮大地方经济的政策中有打造省级销售团队和国家销售团队作为先驱和促进贸易来往。该项目是重点打造强大和跟得上不断变化的趋势的销售团队，能够促进 B2B 和 B2C 的贸易联系，促进产品在线销售。国内、国际商务谈判提高产品价格 尤其Local Plus产品根据BCG Model满足本地产品的需求，增加营销机会和分销渠道，重点打造省级销售员参与使用Soft Power带动社区经济提升竞争力；侧重开发和公共关系提高知名度并促进各省特色产品的潜力，包括扩展销售团队的知识，学习使用Soft Power通过泰国产品的文化特征说服国内外消费者。

因此，猜纳府商务办公室才在公关媒体上开展宣传公关形象的活动，通过制定E-Catalog进行商务谈判，以促进和开发经济用于分销渠道、创造收入以及宣传潜在的产品和符合龙仔厝府标准，组织委员会真诚地希望该份E-Catalog的重要内容或多或少会让读者受益匪浅。

猜纳府商务办公室







## Content

Preface	
Good Wave Co.,Ltd	1
Phawothai Bee Farm	2
Chainat Ceramic	3
Kui Lee	4
Thung Wat Sing Agricultural Cooperative	5-6
Hattagumsilpa Thin Chao Phraya Community Enterprise	7-8
Khikhem Pokdin Kaosarapaddee	9-10
Wat Kongkaram House Community Enterprise Group Chai Nat	11-12
Parinee Dessert House	13
Namplara Prungrot Community Enterprise	14
Bann Kanoon Tod Limited Partnership	15
Farm Nok Yai Melon Community Enterprise	16
Richefarm Community Enterprise	17-18
KulkaewHerbs	19-20
Origi Rice Co.,Ltd	21
Biodegradable Packaging for Environment Co.,Ltd	22

## 內容清單

引言	
Good Wave Co.,Ltd	1
帕沃泰蜂蜜	2
猜纳陶瓷	3
桂李芝麻甜甜圈	4
刺纳大米	5-6
湄南河工艺品社区企业-由水葫芦制成的编织产品	7-8
多攀帝山土咸蛋- 土裹咸蛋	9-10
辣酱	11-12
帕里尼甜点之家	13
瓶装风味鱼露:美味独特	14
尼查帕酥脆菠萝蜜品牌	15
无毒瓜类产品	16
富饶农场	17-18
坤球	19-20
原产大米/Origi Rice	21
格拉茨/ GRAZC	22



# บริษัท กู้ดเวฟ จำกัด Good Wave Co.,Ltd



## Multi oil plus, Caviar Collagen Gold Soap

Good Wave originated from the intention of finding various herb's properties information to relieve the symptoms of diabetes, high blood pressure, and various symptoms of our parents, resulting 4 types of cold-pressed plant oil such as sesame oil, rice bran oil, coconut oil, garlic oil, It is a holistic health care product with Multi oil plus, sesame oil, rice bran oil, garlic oil, and cold pressed coconut oil (MCT) together in one pill.

### 多油加，鱼子酱胶原金皂

的诞生源于寻找各种各样草药特性信息的意图，以缓解父母亲的糖尿病症状各种血压症状，才生产4种冷萃取精油保健品分别为黑芝麻油、米糠油、椰子油、大蒜油，是含有Multi Oil Plus的综合保健品。黑芝麻油、米糠油、大蒜油和椰子油萃取（MCT）全部冷萃取在一粒药丸内。

## มัลติ ออยล์ พลัส, สบู่คาร์เวีย คอลลาเจน โกลด์

กู้ดเวฟ เกิดจากความตั้งใจในการหาข้อมูลสรรพคุณของสมุนไพรต่างๆเพื่อบรรเทาอาการของโรคเบาหวาน ความดัน อาการต่างๆของคุณพ่อ คุณแม่ จึงทำให้เกิดผลิตภัณฑ์อาหารเสริมน้ำมันสกัดเย็นจากพืช 4 ชนิด ได้แก่ น้ำมันงาดำ น้ำมันรำข้าว น้ำมันมะพร้าว น้ำมันกระเทียม เป็นผลิตภัณฑ์ที่ดูแลสุขภาพแบบองค์รวมกับมัลติออยล์ พลัส น้ำมันงาดำ น้ำมันรำข้าว น้ำมันกระเทียม และน้ำมันมะพร้าวสกัด (MCT) สกัดเย็นทั้งหมดอยู่ในเม็ดเดียว

กฤตพล อยู่เย็น, ฐิตาภรณ์ รตนโพธิวัฒน์  
Klittipon Yuyen, Thitaphon Ratanapothiwatana  
56 หมู่ที่ 1 ต.มะขามเต่า อ.วัดสิงห์ จ.ชัยนาท  
56 Moo 1, Makham Tao, Wat Sing, Chai Nat

☎ 056-461164 , 082-4451597

f กู้ดเวฟ Good Wave Thailand





# ภโวทัยฟาร์มผึ้ง Phawothai Bee Farm



## น้ำผึ้งแท้

น้ำผึ้งแท้จากดอกไม้ธรรมชาติ อุดมไปด้วยสารอาหารที่ดี มีประโยชน์ต่อร่างกาย ทั้งด้านสุขภาพและผิวพรรณ

## Pure Honey

Natural honey from natural flowers is rich in beneficial nutrients that are advantageous to both health and skin.

## 纯蜂蜜

来自天然花朵的天然蜂蜜富含有益营养成分，对健康和皮肤都有益处。



18-201059-6-0001

รัชณี มีอายา  
Ratchanee Meearya  
899 หมู่ 2 ต.เขาท่าพระ อ.เมืองชัยนาท จ.ชัยนาท  
899 Moo 2, Khao Tha Phra, Muang, Chai Nat

☎ 084-6288299

f ภโวทัยฟาร์มผึ้ง





## ชัชนาทเซรามิก Chainat Ceramic



### ชัชนาทเซรามิก

กว่า 20 ปีที่ชัชนาทเซรามิกเกิดมาพร้อมกับงานศิลป์ที่ทรงคุณค่า ท่ามกลางกลุ่มคนที่รักจะสืบทอดตำนานงานศิลป์ให้เป็นเรื่องราวจากรุ่นสู่รุ่น ในความคิดสืบสานหัตถศิลป์จากดินไร้ค่า กลายเป็นเครื่องปั้นดินเผาอันวิจิตรการตา ด้วยฝีมือคนชัชนาท

### 猜纳陶瓷

在20多年前的泰国Chai Nat，一个由艺术爱好者组成的团体中诞生了一件陶瓷杰作，他们致力于保存这种艺术形式的传统。在他们的愿景中，要将无价的土壤传承为精美的陶器，Chai Nat的熟练工匠们用他们的巧手将其变成了一种令人着迷的艺术形式。

นฤมิตร เชี่ยวชาญ

Narueamit Cheiwchan

136 หมู่ 1 ต.ชัชนาท อ.เมือง จ.ชัชนาท

136 Moo 1, Chainat, Muang, Chai Nat

089-7087789



chainat\_ceramic.com



เบญจรงค์ ชัชนาทเซรามิก



chainat\_ceramic@hotmail.com

### Chai Nat ceramic

Over 20 years ago in Chai Nat, a ceramic masterpiece was born amid a group of art enthusiasts dedicated to preserving the legacy of this art form. In their vision to perpetuate the heritage of traditional ceramics from priceless soil into exquisite pottery, the skilled hands of Chai Nat's artisans have transformed it into a mesmerizing art form.





# กุยหลี Kui Lee



## Kui Lee sesame doughnuts

“Khanom Na-Nga Kui Lee (Peanut-filled sesame doughnuts)”, a traditional Chinese-style dessert, originated from the Roi Pee Market, located in Pho Nang Dam Tok Subdistrict, Amphoe Saphaya, Chai Nat Province, since the year 2462 B.E. (1919 C.E.). This delicacy has a legendary reputation for its delicious taste in Thailand, spanning from the reign of King Rama VI until the present day. The production of Khanom Na-Nga Kui Lee has been passed down for over 100 years. Khanom Na-Nga with Bael fruit filling” is a dessert with a purpose to create an identity and showcase local wisdom. The pastry’s texture is soft and sweet from the bael fruit, and it also contains salted eggs, creating a well-rounded and unique flavor profile. The aromatic and tender filling sets it apart from others. Besides being delicious, this dessert also offers the health benefits of bael.

## ขนมหวานกุยหลี ขนมหวานไส้ลิ้นจี่

ขนมหวานกุยหลี มีแหล่งกำเนิดอยู่ที่ตลาดโพนางดำ (ตลาดร้อยปี) ตำบลโพนางดำ อําเภอสรรพยา จังหวัดชัยนาท ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2462 (ค.ศ.1919) มีตำนานความอร่อยในเมืองไทยตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 6 จวบจนถึงปัจจุบัน มีการผลิตสืบทอดต่อกันมากกว่า 100 ปี เพื่อสร้างอัตลักษณ์ และภูมิปัญญาท้องถิ่น ขนมหวานไส้ลิ้นจี่งอกเกิดขึ้น โดยเนื้อขนมมีความนุ่มหอมหวานของเปลือก เมื่อนำมาผสมกับมะขามเชื่อมที่มีความนุ่ม และหอมแบบธรรมชาติประกอกับไข่เค็ม ทำให้เกิดความกลมกล่อมของรสชาติขนมที่หอมหวานของเปลือกแป้ง และไส้มีความหอมนุ่มหนึบไม่เหมือนใคร นอกเหนือจากได้ความอร่อยแล้ว ยังได้รับคุณประโยชน์จากสรรพคุณมะขาม

## 桂李芝麻甜甜圈

“乃宜蛋黄香橙糕 (豆馅芝麻甜甜圈)”，一种传统的中式甜点，起源于Chai Nat省Amphoe Saphaya的Pho Nang Dam Tok 100年市场，始于2462年佛历（1919年公历）。这道甜点因其美味而在泰国享有传奇声誉，从拉玛六世统治时期一直延续至今。制作乃宜蛋黄香橙糕的传统已传承了100年。乃宜蛋黄香橙糕旨在展示地方智慧并创造独特的身份特征。糕点的质地软糯且带有橙子的甜香，还添加了咸蛋黄，形成了丰富独特的口味。香甜的馅料使其与众不同。除了美味之外，这道甜点还带来橙子的健康益处。

## เศรษฐกานท์ คลอวุฒิพัฒน์

Setthakarn Klowutipat

9 หมู่ 2 ต.โพนางดำ อ.สรรพยา จ.ชัยนาท

9 Moo 2, Pho Nang Dam Tok, Saphaya, Chai Nat

066-1689249

ขนมหวาน กุยหลี ชัยนาท





สหกรณ์การเกษตรทุ่งวัดสิงห์  
Thung Wat Sing  
Agricultural Cooperative



**ข้าวรักนะ**

ข้าวหอมขาว เจ็กชัยนาท เมล็ดใหญ่ นุ่ม  
หุงขึ้นหม้อ เน้นเรื่องสุขภาพ และคุณภาพ ข้าวดีมี  
มาตรฐานรับรอง



สหกรณ์การเกษตรทุ่งวัดสิงห์  
Thung Wat Sing Agricultural Cooperative  
79 หมู่ 9 ต.มะขามเต่า อ.วัดสิงห์ จ.ชัยนาท  
79 Moo 9, Makham Tao, Wat sing, Chai Nat

☎ 063-1168778, 056-461620

🌐 [sahakornthai.com/thungwatsing](http://sahakornthai.com/thungwatsing)

✉ [tungwatsing79@gmail.com](mailto:tungwatsing79@gmail.com)

📘 ข้าวสารคุณภาพ ข้าวเพื่อสุขภาพ By ข้าวรักนะ

📞 LINE 631168778

5 E-catalog Chai Nat



# สหกรณ์การเกษตรทุ่งวัดสิงห์ Thung Wat Sing Agricultural Cooperative



## Rak-na rice

Jek Chai Nat aromatic rice has relatively long and plump grains. When cooked, it becomes tender and has an excellent texture. It emits a delightful aroma, and upon consumption, one feels satisfied for a long time. The rice grains are carefully selected to meet high-quality standards, ensuring a superior product for consumers.

## 刺纳大米

的米粒相对较长且饱满。煮熟后，米粒酥软且口感极佳。它散发着令人愉悦的香气，食用后让人长时间感到满足。这些稻谷经过精心挑选，符合高质量标准，确保为消费者提供优质产品。

สหกรณ์การเกษตรทุ่งวัดสิงห์  
Thung Wat Sing Agricultural Cooperative  
79 หมู่ 9 ต.มะขามเต่า อ.วัดสิงห์ จ.ชัยนาท  
79 Moo 9, Makham Tao, Wat sing, Chai Nat



063-1168778, 056-461620



[sahakorntai.com/thungwatsing](http://sahakorntai.com/thungwatsing)



[tungwatsing79@gmail.com](mailto:tungwatsing79@gmail.com)



ข้าวสารคุณภาพ ข้าวเพื่อสุขภาพ By ข้าวรักนะ



631168778





วิสาหกิจชุมชน  
หัตถกรรมศิลปปั้นเจ้าพระยา  
Hattagumsilpa Thin Chao Phraya  
Community Enterprise



## ผลิตภัณฑ์จักสานจากผักตบชวา

ลักษณะที่โดดเด่นของจักสานผักตบชวา คือ เป็นภูมิปัญญาท้องถิ่น และใช้วัสดุจากธรรมชาติ ที่หาได้ง่ายภายในหมู่บ้าน และนำมาเพิ่มมูลค่า มีลวดลายที่เป็นเอกลักษณ์แบบไทย

สุธิมา พรหมมี  
Suthima Prommee  
184 หมู่ที่ 8 ต.ห้วยงู อ.หันคา จ.ชัยนาท  
184 Moo 8, Huagu, Hanka, Chai Nat

☎ 086-9319995

LINE 869319995

f สุธิมา พรหมมี



วิสาหกิจชุมชน  
หัตถกรรมศิลป์ถิ่นเจ้าพระยา  
Hattagumsilpa Thin Chao Phraya  
Community Enterprise



### Basketry from water hyacinths.

Basket-weave from water hyacinths has a distinctive feature of being a local wisdom and using easily available natural materials within the community, such as water hyacinths. These materials are used to enhance the value by crafting them into basket-weave products with unique Thai patterns.

### 成的编织产品

水菟蓆编织品具有独特的特点，它是一种本地智慧，并使用社区内易于获取的天然材料，如水菟蓆。这些材料被用来制作编织品，赋予其独特的泰国纹样，从而增加其价值。

สุธิมา พรหมมี  
Suthima Prommee  
184 หมู่ที่ 8 อ.หันคา จ.ชัยนาท  
184 Moo 8, Hanka, Chai Nat

086-93 19995

8693 19995

สุธิมา พรหมมี





ไข่เค็มพอกดินเขาสารพัดดี  
Khi khem Pok din  
Kao Sarapuddee



ไข่พอกดิน

ทำไม ถึงต้องเป็นดินวัดเขาสารพัดดี เพราะเป็นความเชื่อ วัดเขาสารพัดดี เป็นวัดศักดิ์สิทธิ์ที่อยู่คู่ชาวบ้านเขียนมาอย่างช้านาน จึงถือว่าดินวัดเขาสารพัดดี ดินดี ตามชื่อ แน่นอน และอีกหนึ่งความเชื่อ เป็นภูมิปัญญาชาวบ้านเขียน ดินมีความอุดมสมบูรณ์ นับเป็นแหล่งสะสมธาตุอาหารหลักทำให้ชาวบ้านเชื่อกันว่า ดินที่วัดเขาสารพัดดี เป็นดินที่มีแร่ธาตุสูงเหมาะสำหรับพอกไข่เค็ม ไข่เค็มที่ได้จากการพอกดินเขาสารพัดดี ไข่ขาวน้มนวล ไข่แดงเป็นทราย ถูกหลักอนามัย

นางประเสริฐ บัวชื่น  
Prasert Buachuen  
กลุ่มแม่บ้านเกษตรกร ม.3 บ้านเขียน ต.บ้านเขียน อ.หันคา จ.ชัยนาท  
Farmers Group Moo 3, Bann Chien, Hanka, Chai Nat  
087-1583677





## ไข่เค็มพอกดินชาสารพัดดี Khi khem Pok din Kao Sarapuddee



### Khao Sarapud Dee - Salted egg coated with Soil

Salted eggs made from digging soil from the sacred hill 'Khao Sarapud Dee.' The reason for using soil from this particular hill is due to the belief that 'Wat Khao Sarapud Dee' is a sacred temple that has been part of the local community for a long time. Therefore, it is believed that the soil from this temple, named after 'Sarapud Dee' (which means good quality thing in Thai), indeed possesses fertile and nutritious properties, making it an ideal choice for producing salted eggs. Another belief is that it is a local wisdom of Ban chiens that the soil from Wat Khao Sarapud Dee is rich in essential minerals, making it perfect for preserving salted eggs. Salted eggs produced with soil from this sacred hill will have soft and delicate white egg yolks, while the red yolks resemble fine sand and are cherished for their nutritional value.

#### 土裹咸蛋

咸蛋是用从神圣山丘“Khao Sarapud Dee”挖取的泥土制成的。之所以选择使用这个特定山丘的土壤，是因为相信“Wat Khao Sarapud Dee”是一座神圣的寺庙，长期以来一直是当地社区的一部分。因此，人们相信来自这座寺庙，名为“Sarapud Dee”（泰语中意思是好品质的东西）的土壤，确实拥有肥沃和富含营养的特性，使其成为生产咸蛋的理想选择。另一个信仰是，这是Ban chiens的本地智慧，来自Wat Khao Sarapud Dee的土壤富含重要矿物质，非常适合保存咸蛋。用这个神圣山丘的土壤生产的咸蛋将具有柔软细腻的蛋黄，而红色蛋黄则类似于细沙，被珍视其营养价值。

นางประเสริฐ บัวชื่น

Prasert Buachuen

กลุ่มแม่บ้านเกษตรกร ม.3 บ้านเชี่ยน ต.บ้านเชี่ยน อ.หันคา จ.ชัยนาท

Farmers Group Moo 3, Bann Chien, Hanka, Chai Nat

087-1583677





กลุ่มวิสาหกิจชุมชน  
แม่บ้านวัดคงคารามชัยนาท  
Wat Kongkaram House  
Community Enterprise Group  
Chai Nat



## น้ำพริกบุญเลิศ

“น้ำพริก” จัดเป็นเมนูอาหารคลาสสิกประเภทเครื่องจิ้มที่คุ้นเคยของคนไทยมา ยาวนาน การทำน้ำพริกถือเป็นภูมิปัญญาที่ชาญฉลาดของบรรพบุรุษ เพราะเป็นการนำ พริกที่มีอยู่ในท้องถิ่นมาผสมกับเครื่องปรุงที่เป็นเครื่องเทศอันมีประโยชน์และสรรพคุณ ทางยาต้านอนุมูลอิสระมากมายมาใช้ อาทิ หอมแดง กระเทียม ข่า ตะไคร้ ฯลฯ ดังนั้น การบริโภคน้ำพริกชนิดใดก็ตามจะทำให้ได้รับประโยชน์อันมากมายต่อร่างกายได้ในคราวเดียว น้ำพริก ตรา “บุญเลิศ” ไม่เพียงสร้างจุดเด่นของสินค้าด้วยการโชว์ความมีคุณภาพของน้ำพริก ทุกชนิดที่อัดแน่นไปด้วยเครื่องปรุงเท่านั้น แต่ยังเน้นและให้ความสำคัญด้านความสะอาด ที่ได้มาตรฐานตั้งแต่การเลือกสรรวัตถุดิบ การใช้เครื่องมืออุปกรณ์ที่สะอาด ปลอดภัย การใส่ใจต่อทุกกระบวนการผลิตทุกขั้นตอน ไปจนถึงการเลือกใช้บรรจุภัณฑ์ที่ถูกต้อง เหมาะสม และสอดคล้องกับการบริโภคแบบตอบโต้ภัยความต้องการผู้บริโภคได้ทุกกลุ่มเป้าหมาย แล้วยังการันตีว่าสามารถเก็บไว้ได้นานถึง 3 เดือน โดยไม่จำเป็นต้องใส่ตู้เย็น

บุญเลิศ ช้างอยู่  
Booblert Changyu  
90 หมู่ 3 ต.โพนางดำตอก อ.สรรพยา จ.ชัยนาท  
90 Moo 3, Pho Nang Dam Tok, Saphaya, Chai Nat

☎ 089-9646032

LINE Foyyy.

f น้ำพริกบุญเลิศ





กลุ่มวิสาหกิจชุมชน  
แม่บ้านวัดคงคารามชัยนาท  
Wat Kongkaram House  
Community Enterprise Group  
Chai Nat

## Boonlert Chili

“Thai chili paste” is considered a classic Thai menu item and a familiar dipping sauce for Thai people for a long time. The process of making Thai chili sauce is a clever local wisdom passed down through generations, as it involves blending locally available chili peppers with a variety of beneficial and medicinal herbs and spices such as shallots, garlic, galangal, lemongrass, and more. Therefore, consuming any type of Thai chili sauce provides numerous health benefits to the body all at once. The “Boonlert” brand chili sauce not only highlights the high quality of all its chili sauce varieties, which are packed with a rich blend of seasonings, but also emphasizes and prioritizes cleanliness throughout the entire production process. This begins with the careful selection of raw materials, the use of clean and safe equipment, and the utmost attention to cleanliness in every step of the production. It extends to the selection of appropriate and convenient packaging that meets the needs of all target consumer groups. Additionally, it is guaranteed that the sauce can be stored for up to 3 months without the need for refrigeration.

### 成的编织产品

“泰式辣椒酱”被认为是经典的泰国菜单项目，长期以来一直是泰国人熟悉的蘸酱。制作泰式辣椒酱的过程是一种通过代代相传的聪明本地智慧，它将当地的辣椒与各种有益和药用草药香料（如葱、大蒜、高良姜、香茅等）混合在一起。因此，食用任何类型的泰式辣椒酱一次性为身体提供了众多的健康益处。“Boonlert”品牌的辣椒酱不仅突出了所有种类的辣椒酱的高品质，它们都包含了丰富的调味料混合物，而且还强调并优先考虑整个生产过程中的清洁。这始于对原材料的精心选择，使用干净和安全的设备，以及在生产的每一步中对清洁的最高关注。它还延伸到选择适当且方便的包装，以满足所有目标消费者群体的需求。此外，保证辣椒酱可以在未冷藏的情况下保存长达3个月。

บุญเลิศ ช้างอยู่

Booblert Changyu

90 หมู่ 3 ต.โพนางดำนตก อ.สรรพยา จ.ชัยนาท

90 Moo 3, Pho Nang Dam Tok, Saphaya, Chai Nat

089-9646032

LINE Foyyy.

f น้ำพริกบุญเลิศ





## บ้านขนมการ์นี Parinee Dessert House



### การ์นี ทองม้วน

ขนมทองก้อน ดัดแปลงมาจากขนมทองม้วน โดยการเปลี่ยนรูปแบบของขนมทองม้วนที่แต่เดิมเป็นหลอดกลม มาเป็นแบบก้อน เพื่อให้ผู้บริโภคทานง่าย พอดีคำ ไม่หกร่วงแตกเหมือน ทองม้วน พร้อมใส่ไส้ ไก่หยอง หมูหยอง ช็อคโกแลต สมุนไพร กล้วยหอม ฯลฯ เข้าไปในตัวขนมทองก้อนอีกด้วยเป็นขนมไทย ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวที่ไม่เหมือนใครและไม่มีใครเหมือน

### Pharinee dessert house

“Khanom Thongkon” from Parinee is a unique Thai dessert that stands out with its distinctive appearance and unmatched individuality. It is a modified version of the traditional “Khanom Thong Muan” (Thai Crispy Rolls), but with a different shape, as it is formed into small cube-like blocks instead of the original cylindrical tubes. This alteration makes it easier for consumers to eat as bite-sized pieces, without the risk of crumbling or breaking like the delicate rolled pastries. Khanom Thongkon comes in various fillings such as shredded chicken, shredded pork, chocolate, herbal, ripe bananas, and more, adding to the variety and appeal of this delectable treat.

### 帕里尼甜点之家

“Khanom Thongkon” 是一种独特的泰国甜点，以其独特的外观和无与伦比的个性脱颖而出。这是传统“Khanom Thong Muan”（泰国脆卷）的改良版本，但形状不同，它被制成小立方块而不是原始的圆柱形管状。这种改变使消费者可以吃到一口大小的块状，而不像脆弱的卷饼那样易碎或易折断。Khanom Thongkon有各种不同的馅料，例如切碎的鸡肉，切碎的猪肉，巧克力，草药，成熟的香蕉等，增加了这种美味甜点的多样性和吸引力。

อภิวัฒน์ ช่อผกา

Apiwat Chorphaka

1/3 หมู่ 7 ต.ตลุก อ.สรรพยา จ.ชัยนาท

1/3 Moo 7, Taluk, Sapphaya, Chai Nat



080-78995 18



@189mxibc



ทองก้อน







วิสาหกิจชุมชน  
น้ำปลาร้าปรุงรส ตราแม่บุญช่วย  
Namplara Prungrot  
Community Enterprise



### น้ำปลาร้าปรุงรสบรรจุขวด

### Bottled fermented fish sauce

อร่อยไม่ซ้ำ ทำได้ทุกเมนู

Delicious, unique, and can cook all menus.

瓶装风味鱼露:美味独特  
每个菜单均可做。

เมธาพร กรุดเจียม  
Mathaporn Krutjiem  
223 หมู่ 5 ต.ทางน้ำสาคร อ.มโนรมย์ จ.ชัยนาท  
223 Moo 5, Hang Nam Sakhon, Manorom, Chai Nat

- 094-3316743
- May0943316743
- หน้ารัฐติ บุญมีป้อม (น้ำปลาร้า แม่บุญช่วย)
- Mathaporn085@gmail.com





ห้างหุ้นส่วนจำกัด  
บ้านขุนทด  
Bann Kanon Tod Limited  
Partnership



ขุนทดนิชากา - ขุน กล้วย  
มันม่วง เพือก ทอดกรอบ

ขุนทดทอดกรอบ ผ่านการทอด อบอุ่น  
กรอบอย่างพิถีพิถัน รสชาติอร่อย ไม่มีกลิ่นหืน  
มีมาตรฐานในการผลิต

菠萝蜜、香蕉、紫薯、芋头酥脆制品  
(尼查帕酥脆菠萝蜜品牌)

酥脆菠萝蜜经过精心油炸和烘烤工艺制成，美味可口、无腐臭味，有生产标准。

Nichapa fried jackfruit brand  
Crispy fried Jackfruit, Banana,  
Purple sweet potato, Taro

Fastidiously deep-fried jackfruit  
good taste, without rancidness smell with  
production standard.

ว่าที่ร้อยตรี ธนเดช เสนารักษ์  
Acting Sub Lt. Thanadech Sanarak  
168/1 หมู่ 2 ต.ชัยนาท อ.เมือง จ.ชัยนาท  
168/1 Moo 2, Chai Nat, Maung, Chai Nat

096-9709898

LINE 969709898

Thanadech.se@gmail.com

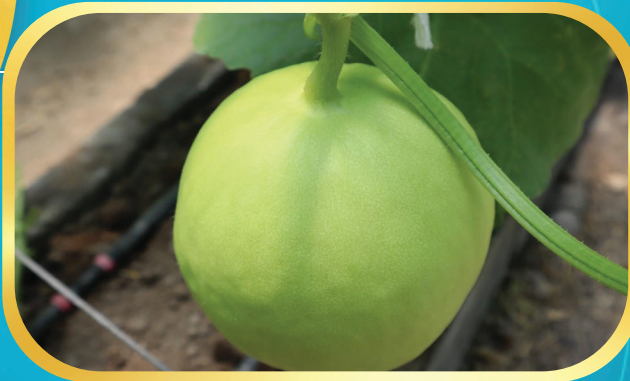
ขุนทดทอดกรอบ บ้านขุนทด “นิชากา”

15 E-catalog Chai Nat





วิสาหกิจชุมชน  
ฟาร์มนกใหญ่เมล่อน  
Farm Nok Yai Melon  
Community Enterprise



### Non-toxic melon

Emphasize planting in modern greenhouses to prevent the products from pests, weeds and ensure safe and non-toxic quality melon.

### เมล่อนปลอดสารพิษ

มุ่งเน้นการปลูกในโรงเรือนที่ทันสมัย เพื่อป้องกันศัตรูพืช วัชพืช และเพื่อให้เมล่อน ได้คุณภาพปลอดภัย ไร้สารพิษ

### 瓶装风味鱼露:美味独特

重现代化大棚种植，防病虫害杂草和确保瓜优质安全无毒。

ชนิษฐา พัชรารักษ์  
Khanittha Patcharapirak  
9/2 หมู่ 1 ต.ไร่พัฒนา อ.มโนรมย์ จ.ชัยนาท  
9/2 Moo 1, Rai Patthana, Manorom, Chai Nat

☎ 0851586142

LINE 851586142

✉ khanittha6142@gmail.com

f ฟาร์มนกใหญ่เมล่อน





# วิสาหกิจชุมชน ริเชฟาร์ม Richefarm Community Enterprise



## ริเชฟาร์ม

ริเชฟาร์ม เป็นอีกหนึ่งวิสาหกิจชุมชนของจังหวัดชัยนาท จัดได้ว่าเป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงเกษตร มีกิจกรรมเก็บผัก ปลูกผัก เก็บไข่ไก่ในเล้า หรือจะมาพักผ่อนชิวๆ แบบส่วนตัว ที่พักก็มีหลากหลายสไตล์ทั้งวิลล่า แบบห้องพักส่วนตัว แบบเต็นท์ มีบริการรถ ATV ให้ขับเล่นรอบฟาร์ม หรือจะขับเจ็ตสกี หรืออีกแนวแบบพื้นถิ่น พายเรืออีโปง ก็มีให้สัมผัสรับประสบการณ์ที่แตกต่าง บรรยากาศดีอากาศสดชื่น หากใครไม่ประสงค์จะพักค้างคืน จะมานั่งดื่มกาแฟแบบชิวๆ ชมบรรยากาศโดยรอบก็เพลินไปอีกแบบ เป็นอีกที่ที่ได้รับการรับรองมาตรฐาน SHA (มาตรฐานความปลอดภัยด้านสุขอนามัย) และมาตรฐานที่พักนักท่องเที่ยว Homelodge



นพพร พูลแพ  
Nopporn Pullphae  
หมู่ 1 ต.คิ่งสำเภา อ. มโนรมย์ จ.ชัยนาท  
Moo 1, Khung Samphao, Manorom, Chai Nat

 061-9797254

 nopporn.pui@gmail.com

 Richefarm





## วิสาหกิจชุมชน ริชฟาร์ม Richefarm Community Enterprise

### Riche Farm

Riche Farm Chai Nat is another community enterprise in Chai Nat province, which can be considered an agritourism destination. It offers various agricultural activities such as vegetable harvesting, vegetable planting, and collecting chicken eggs in the coops. Visitors can also come here to relax privately. The accommodation options range from villas, private rooms, to tents, catering to different preferences. They provide ATV (All-Terrain Vehicle) services for driving around the farm, and guests can also enjoy jet skiing or paddling traditional Thai boats in the local style. There are various experiences to immerse in the local Thai atmosphere. The farm offers a pleasant and refreshing atmosphere. For those who do not wish to stay overnight, they can come to sit and enjoy a peaceful cup of coffee while admiring the surrounding scenery. It is a place that has been certified with the SHA (Safety and Health Administration) standard and Homelodge accommodation standard for travelers.

### 富饶农场

瑞莎農場 (Riche Farm Chai Nat) 是位於泰國柴那那 (Chai Nat) 省的另一個社區企業，可以視為農業旅遊目的地。它提供各種農業活動，例如收穫蔬菜，種植蔬菜，以及收集雞蛋。遊客還可以來此地放鬆身心。住宿選擇包括別墅、私人房間和帳篷，滿足不同的喜好。農場提供ATV (全地形車) 服務，供遊客在農場周圍駕駛，還可以享受騎乘噴射滑水艇或划傳統泰式船只的樂趣，體驗多種當地泰國氛圍。農場提供宜人和清新的氛圍。對於不願意過夜的遊客，他們可以來此品嚐一杯平靜的咖啡，欣賞周圍的風景。該地方已經獲得旅行者安全和管理標準 (SHA) 以及Homelodge住宿標準的認證。

นพพร พูลแพ


Nopporn Pullphae

หมู่ 1 ต.คิ่งสำเภ อ. มโนรมย์ จ.ชัยนาท

Moo 1, Khung Samphao, Manorom, Chai Nat

 061-9797254

 nopporn.pui@gmail.com

 Richefarm





## กุลแก้ว Kulkaew Herbs



### ผลิตภัณฑ์ส้มโอหอม

ผลิตภัณฑ์ส้มโอหอมสมุนไพรจากเปลือกส้มโอ เกิดจากการนำแนวคิดด้านเศรษฐกิจหมุนเวียน ลดปริมาณของเสีย โดยการนำเปลือกส้มโอขาวแตงกวา ซึ่งเป็นพืชเศรษฐกิจและเป็นสินค้า GI ของชัยนาท มาแปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์สมุนไพร เช่น น้ำมันส้มโอหอม บาล์มส้มโอหอม และยาต้ม ซึ่งผลิตภัณฑ์ทุกตัวจะใช้หลักการของสาคอนบับัตเป็นหลัก ลดอาการวิงเวียน หน้ามืด บรรเทาอาการเมาค้าง



อนากุล ชนะ  
Anakul Chana  
56/6 วงษ์โต ต.ในเมือง อ.เมือง จ.ชัยนาท  
56/6 Wongto, Naimuang, Muang, Chai Nat



081-6808770



ส้มโอหอม กุลแก้วเฮิร์บ



IG/tiktok @kulkaewherbs



## กุหลแก้ว Kulkaew Herbs



### Kulkaew Fragrant pomelo products

Fragrant pomelo products, pomelo peels herb arising from the introduction of the circular economy concept to reduce waste by taking Kao Tang Kwa pomelo peels which is an economic crop and is a GI product of Chai Nat province to processed into heral products such as Fragrant pomelo oil, Fragrant pomelo balm, and inhaler, all products are based on aromatherapy principles, using for reduce dizziness, faint, relieve hangover symptoms.



### 坤球

由柚子皮制成的芳香草本柚子产品，源于引入经济循环理念减少废物量，通过使用经济作物和猜纳GI产品白柚子黄瓜皮加工成草本植物产品。例如，芳香柚子精油、芳香柚子香脂和清凉油。每个产品均以芳香疗法原理为核心，减少头晕眼花，缓解宿醉症状。

อนากุล ชนะ  
Anakul Chana  
56/6 วงษ์โต ต.ในเมือง อ.เมือง จ.ชัยนาท  
56/6 Wongto, Naimuang, Muang, Chai Nat

☎ 081-6808770  
f ส้มโอหอม กุหลแก้วเฮิร์บ  
IG/tiktok @kulkaewherbs





# บริษัท ออริจิไรซ์ จำกัด Origi Rice Co.,Ltd



## ออริจิไรซ์

ผลิตภัณฑ์เสริมอาหาร จากข้าวกล้องงอก ไรซ์เบอร์รี่สกัด ที่มีสาร GABA ชนิดเข้มข้น ที่เข้ามาช่วยเสริม ด้านความจำ ช่วยให้ผ่อนคลาย และบำรุงระบบปลายประสาท รวมทั้ง มี โปรตีนถั่วเหลือง เวย์โปรตีน ,ซิงค์ และโปรไบโอติก เหมาะสำหรับวัยทำงาน, คนรักสุขภาพที่ออกกำลังกาย และผู้สูงอายุ

## Origi Rice

“OrigiRice” is a dietary supplement product made from germinated brown rice extract, enriched with concentrated GABA (Gamma-Aminobutyric Acid) known for its potent properties. It supports memory enhancement, aids in promoting restful sleep, and nourishes the nervous system. Additionally, it contains yellow pea protein, whey protein, zinc, and probiotics. This supplement is suitable for individuals in their working years, health conscious individuals engaged in regular exercise, and the elderly. It's a gift of goodness to your loved ones delivered by OrigiRice.

## 原产大米

“OrigiRice” 是一种膳食补充品，由发芽的糙米提取物制成，富含浓缩的 GABA（ $\gamma$ -氨基丁酸），以其强大的特性而闻名。它有助于增强记忆，促进舒适的睡眠，并滋养神经系统。此外，它还含有黄豌豆蛋白质、乳清蛋白、锌和益生菌。这款补充品适用于处于工作年龄的人、注重健康并经常锻炼的人，以及老年人。这是一份由OrigiRice送给您所爱之人的良善礼物。

ปรีดาธพันธ์ จันทรเรือง  
Preedathapan Junruang  
166 หมู่ 7 ต.ท่าชัย อ.เมือง จ.ชัยนาท 17000  
166 Moo 7, Tha Chai, Muang, Chai Nat

☎ 056-477157 , 094-2815926

✉ preedaju@gmail.com

f Origi Rice

www https://www.origirice.com

21 E-catalog Chai Nat







บริษัท บรรจุกันท์เพื่อสิ่งแวดล้อม จำกัด (มหาชน)

Biodegradable Packaging for Environment Co.,Ltd



### เกรซ

บรรจุกันท์ภาชนะย่อยสลายได้ ผลิตจากเยื่อพืชธรรมชาติ (เยื่อชานอ้อย เยื่อไผ่ ฟางข้าว และเยื่อพืชธรรมชาติชนิดอื่นๆ) “เกรซ” มีคุณสมบัติที่เหมาะสมกับการใช้งาน สะอาด ปลอดภัย และไม่สร้างภาระให้กับสิ่งแวดล้อม มีความปลอดภัยต่อสุขภาพ ไร้สารก่อมะเร็ง และยังมีคุณสมบัติที่เหนือกว่าบรรจุกันท์ทั่วไป คือ ไม้รั่วน้ำ และน้ำมัน สามารถใส่อาหารได้ทั้งร้อน และเย็น เข้าไมโครเวฟเตาอบ และช่องแช่แข็งได้

### GRACZ

Biodegradable container packaging made from natural plant pulp (bagasse pulp, bamboo pulp, rice straw and other natural plant pulps) “GRACZ” is suitable for use, clean, safe and does not burden the environment, safe for health, non-carcinogenic, and also has features that are superior to general packaging such as, does not leak water and oil, can be used to contain both hot and cold food, microwave, oven and freezer safe.

### 格拉茨

可降解容器，由天然植物纸浆制成（甘蔗渣浆、竹浆、稻草和其他天然植物纸浆）“格拉茨/GRACZ”具有适合使用、清洁、安全的特性，不会对环境造成负担，安全健康，没有致癌物质；还有超越普通包装的优越特性，即不漏水 and 油，可以将冷热食物放入微波炉、烤箱和冰箱中



นพ.วีรฉัตร กิตติรัตนไพบูลย์

Dr.Weerachat Kittiratanapibun

โรงงาน 140 ถนนสายเอเชีย ต.อู่ตะเภา อ.มโนรมย์ จ.ชัยนาท

Factory: 140 Asia Rd, U-tapao, Manorom, Chai Nat

☎ 062-9155515

✉ info1@gracz.co.th

📘 gracz.co.th

📞 @gracz 🌐 www.gracz.co.th







# Chai Nat

## E - CATALOG

สำนักงานพาณิชย์จังหวัดชัยนาท